

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Feladós szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre . . . 14. Egy óra . . . 2.40.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 Ft.

Adalék a nemzetiségi elvhez.

A béke helyreállításának alapfeltételei között az ántánt sajtója következetesen megemlíti a nemzetiségi elvet, vagy, más szóval, a kis nemzetek védelmét is. Tudjuk jól, hogy kell ezt értenünk: jogosulatlan igények takaródnak itt, bizonyos általános emberjogokra hivatkozva, a nemzetiségi elv köpönyegébe.

Hiszem ismeretes, hogy Francia- és Olaszország hallgatóságos megegyezéssel csak Ausztria és Magyarország olasznyelvű állampolgárainak akarják alkalmazni ezt az elvet és figyelembe sem veszik, hogy Franciaországban is élnek „megváltatlan” olaszok. Ez az ügy a mi életre-halálra szövetkezett államok közti megegyezéssel lesz majd elintézendő, és a középponti hatalmak országaiából bizonyára nem látnának szivesen senkit sem, a ki döntőbíró vagy tanácsadó gyanánt akarna beavatkozni az ügybe.

Ennival szemben kötelességünk rámutatni arra, hogy Olaszország udinei tartományában több mint negyedmillió szlovén él, akikről az elévülhetetlen emberjogok védőjeként fellépő olasz kormány a legtehetősebb nemzetiségi jogokat is megtagadja. Ennyi szlovénnek nincs egy iskolája, melyben anyanyelvén tanítanának, nincs temploma, amelyben szlovénül imádkozhatná az Urat, s még sokkal kevésbé használhatja a szlovén nyelvet, ha bíróság vagy hivatal előtt áll.

Ausztria délnyugati tartományaiban lakó testvéreiknek megvannak ezek a jogaik, sőt még több joguk is van. Számuk valamivel több mint másfélmillió. Nem a méltányosság parancsa-e hát, hogy a kis szlovén népnek ezt az olasz uralom alatt pusztulásra kárhoztatott ágát az ausztriai törzssel kíséreljük meg egyesíteni? Mivel a szláv törzs nyelvét és sajátosságait éppen az osztrák uralom ápolja a legbuzgóbban, erre az egyesítésre nyilván csak az osztrák-magyar monarchia keretén belül lehet gondolni. Az ebből folyó határigazítást az elnyomott néptörzsek megváltása apostolainak lelkesen kellene üdvözölniök!

Az ellenséget a Szereth mögé vetettük vissza.

A Putna balpartján megvetettük a lábunkat. - 1450 újabb fogoly. Az ántánt holnap teszi közzé Wilsonnak adott válaszát.

Román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 11. (Hivatalos.)

A Putna torkolata és Foksani között az ellenséget a Szereth mögé vetettük vissza. A Susita két oldalán az oroszok és románok megkísérelték, hogy csapataink nyomása alól vagy áldozatokkal járó elfertályozások árán szabaduljanak. Erőfeszítések sikertelenek maradtak. További térvészteleg, kilencszáz emberük foglyagba kerülése és három gépfegyver elvesztése volt itt a legutóbbi két harci nap eredménye az ellenség számára. Tovább északra a császári és királyi csapatoknál nem voltak különös események.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

József főherceg vezérezredes hadseregarevonala:

Az oroszok és románok eredménytelenül kísérelték meg, hogy a Susita-völgy mindkét oldalán fölük elfoglalt magaslati állásokat visszavegyék. A nagy erővel véghezvitt támadások a legvéresebb veszteségekkel hiúsultak meg. A Casinu-völgy felé északra és délre tovább szorítottuk vissza az ellenséget. A legutóbbi nap harcaiban hat tized, kilencszáz főtnyi legénység és három gépfegyver került kezünkbe.

Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:

Foksantól északra sikerült a Putna balpartján megvetni lábunkat. Foksani és Fundeni között a megvert ellenséget arpa kényszerítettük, hogy a Putna mögött fekvő állásait feladja és a Szereth mögé hátráljon. Ötszázötven foglyot szállítottunk be. A Rimnicul-Sarat torkolatánál az ellenség több előretörésével szemben megtartottuk a támadásunkkal kivívott eredményeket.

Ludendorff, első főszállásnester.

Orosz harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:
Rigától délnyugatra erősebb orosz tá-

madások, a tengerpart és a Narócz-tó között pedig kisebb osztagok számos előretörései tegnap is eredménytelenek maradtak.
Ludendorff, első főszállásnester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 11. (Hivatalos.)

Nincs jelenteni való.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 11. (Hivatalos.)

Nincs jelenteni való.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arevonala:

A Struma mentén visszavertünk éjjeli támadásokat.

Ludendorff, első főszállásnester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Vihar és eső következtében a harci tevékenység csekély volt. Csak az Ancre mentén folyik élénk tűzerőségi harc.

Ludendorff, első főszállásnester.

110.000 TONNANYI GÖZÖST SÜLYESZTETTEK EL JANUÁR ELSŐ FELEBEN

HÁGA, jan. 11. Hollandiai biztosító társaságok összeállítása szerint január első felében 110.000 tonna ürtartalmu ántánt és semleges állambeli kereskedelmi gőzöst sülyesztettek el a központi hatalmak buvárhajói.

GÖRÖGORSZÁG KÖZELELMEZÉSI DIKTÁTORA.

ATHEN, jan. 11. A Hesperini jelenti, hogy a görög kormány közlelmezési diktátorrá nevezte ki Mossalas ezredest.

H I R E K.

A NAPTAR.

amellyel az előtünk álló új esztendő napjainak mutását ellenőrzöm, kedves kis zsebnaptár; a fedele barátságos melegződ színű és körül arannyal keretezett. A bal felső sarokban izléses rajzolású írott szám 1917. Ez is arany és olyan szép így; imponáló és meleg, mint egy édes ígéretekkel teli álom, amit nyáron álmodunk, hajnaltájában. És belül perforált lapok következnek; ezeken vannak beosztva a napok, minden egyes lap egy-egy hét az évből. Mindjárt az első lapon, legfelül, modern rajzu betűkkel egy gyakran használt mondat így év elején: Boldog újévet! És jól esik a naptárnak ez a sablonos kívánsága és jól esik, hogy pirossal nyomták; olyan a festék, mintha vér lenne és illuziót ad így; ritmikusan pezsdülő vérem most százszor ismétli a betűk után: boldog újévet; vajha az újév mindenkinek meghozná a jókívánság beteljesedését.

Megnyitult és furcsa jóérzéssel teli hangulatú kezdem fellapozni; dátumokat keresek benne; névnapokat és bejegyzem előre, melyik napon kit kell üdvözölnöm; máskülönbben biztosan elfelejteném. És nézem a naptárt, a piros és fekete betűk, számok, napok tengerét; istenem, egy év, egy egész esztendő! Napok, hetek, hónapok, piros és fekete számok és betűk; névnapok, ünnepek, vasárnapok. Piros és fekete, fekete és piros; uristen, vajjon mit tartogatnak; az idők ismeretlen, fekete méhében vajjon milyen fájdalom, bánatok, örömök várnak megszületésre? Vajjon lesz-e jövődő történésnek óceánjában öröm is; nekem vajjon melyik nap lesz a sok között pirosbetűs ünnep!

Február, március... július, augusztus. Lesz-e aratása és a május vjhjon bont-e friss rügyeket, vagy temetésre kell majd készülődni!

Piros... piros... fekete, fekete, fekete... ünnep, vasárnap, hétköznapi. Miért takarja fátyol a szemünket, miért nem láthatunk bele a jövőnkbe csak egy évre, egy félre, egy hónapra legalább? És ha már ezt nem lehet, miért nem tudhatjuk meg csak azt, hogy mit hoz a holnapunk? Miért kell örökké reszketnünk, várnunk; várni, mindig várni! Szilveszter... ezen a szilveszteren a múltba néztem és most fáradtan erőlködök bele a jövőbe... milyen jó volna, ha már itt tartanánk!...

„Boldog újévet“ olvasom újra és most már skeptikus mosollyal lapozom a naptárt; bizonyos, hogy ez az évem sem lesz boldogabb, mint voltak a többiek. Mert elmul' öröm és fájdalom és nem marad csak az emlékezés; a következő szilveszteren ha a meleg kályha elé ülök, már nem lesz titok, amit most fátyol takar és sirhatok. Sirhatom, ami elmul' és amire hiába vártam!

(s. i.)

— **Olvasóinkhoz.** A hihetetlenül megdrágult újságpapírra és az összes nyomdai cikkek egyre emelkedő áaira való tekintettel kénytelenek vagyunk 1917 január 1-étől a tisztviselők, altisztek és munkások eddigi kedvezményes előfizetését, a mely a mai viszonyok között egyenesen veszteséget jelent reánk nézve, mérsékelten felemelni. Újévtől kezdve ezen előfizetés 1 óra 1 k. 80 fill. negyedévre 5 k., félévre 10 k. és egész évre 20 k. Minthogy ne-

gyedévenként mindössze 50 filléres áremelésről van szó, reméljük, hogy kedvezményes előfizetőink szívesen fogják lapunknak ezt a csekély áldozatot meghozni, a miért cserébe továbbra is a helyi sajtó leggyorsabb és legbővebb tudósításait fogják „A Tengerpart“-ban megtalálni.

— **Az ingyentéj kiszolgáltatása.** A Központi Tejesarnok reggeli 6—9 óra között szolgáltatja ki naponta az ingyentejet mindazoknak, akik erre igazolványt kapnak. **Kilenc óra után** a fizető közönség szeresheti be a tejet, de egy-egy vevő nem kaphat félliternél többet, mert alig 60—80 litert tesz ki a fizető közönség rendelkezésére álló napi tejmennyiség.

— **Jégeső és vihar.** Tegnap délután családok tavaszi játékot üzött a természet. Hat óra tájban sűrű villámlás és ézengés közt hatalmas záporosó kerekedett, majd utóbb mogyorónagyságu jégdarabok váltották fel a sűrű esőcseppeket. A jégeső mintegy tíz percig tartott és oly heves volt, hogy az utcákat és háztetőket több centiméteri magasságban lepte el a jég. Utána teljesen kiderült az égbolt. Kilenc óra táján azonban ismét összeverődtek a viharfelhők és újból megindult a jégeső, ezúttal azonban nem tartott 5 percnél tovább. A második jégeső után ismét kiderült az ég és szép, holdas éj következett a januárban szokatlan természeti túlemény után.

— **A felmentettek ellenőrzése.** A városi tanács katonai ügyosztálya felhívja az összes felmentett népfölkelőket, hogy a felmentésükre vonatkozó iratokat január 12-éig mutassák be az ügyosztálynál. A magántisztviselők munkaadójuk bizonyítványával tartoznak igazolni, hogy jelenleg is azt az állást töltik be, amelyre felmentést kaptak.

— **Adományok.** A Magántisztviselők Egyesülete tagjainak özvegyei, árvái és bevonult családtagjai segélyezésére a következő adományok folytak be: Russo Etlás 34 k., Kereskedelmi és Iparkamara 200 k., a Fiumei Nyilvános Raktár r. t. tisztviselői 103.72 k.

— **Az államszegélyek kifizetése.** Az államszegélyeket a bevonultak családjai részére f. hó 11-én csütörtökön és 12-én pénteken fogják kifizetni. Azok, akiknek a könyvecskéhez mellékelt nyugtái elfogytak, adják át könyvecskéjüket a városi számvévisésnek a csütörtök d. e. folyamán és pénteken, d. u. 3 órától kezdve fogják az új könyvecskéket megkapni. Azok a segélyben részesülők, kik alközségekben laknak és írni nem tudnak, csupán pénteken jelentkezhetnek.

— **Népfölkelők felülvizsgálata.** A városi tanács katonai ügyosztálya ma tette közzé hirdetményét, mely szerint az 1892-1898 évfolyambeli népfölkelők felülvizsgálatát a következő sorrendben tartják meg: Január 18-án tartoznak megjelenni a fiumei illetőségűk, január 19-én az 1892-1896 évfolyambeli egyéb illetőségűk és január 20-án az 1897-1898 évfolyambeli egyéb illetőségűk.

Ugyancsak január 20-án lesz az 1866-1898 évfolyambeli ama népfölkelők pótsorozása és pótfelülvizsgálata, akik az eddigi sorozásokon bármily oknál fogva meg nem jelentek.

Az 1899. évfolyambeli önkéntesi és

ezredválasztási jogára vonatkozólag eddig még nem érkezett utasítás és utbaigazítás az ügyosztályhoz.

— **Izgalmas betörőfogás egy kávéházban.** Tegnap számunkban megemlékeztünk róla, hogy három nagyobb betörést követtek el csaknem egyidejűleg a városban. A rendőrség a legnagyobb erővel folytatta nyomozását a betörők után és ennek folytán tegnap délután egy detektív belépett az Adria-kávéházba, ahol maga elé tartott revolverrel közeledett egy asztal felé. Az asztalnál több férfi kártyázott. Valamennyien felugrottak, mikor a revolveres detektív a kártyázó társaság két tagját a törvény nevében felszólította, hogy kövessék őt. Mindkét férfi jól volt öltözve, napok óta feltűnően költökezett mindkettő és ez terelte rájuk a detektív figyelmét. A megszólítottak nem engedelmeskedtek a felhívásnak, hanem ellenállást kíséreltek meg, mire a detektív maga mellé intett a kávéház vendégei közül egy esendőt és egy közös hadseregbeli káplárt és ezek segítségével lefogta a szökni akaró embereket. A két gyanús alak, miközben szabadulni igyekezett, mindenféle gyanus holmit dobott el sietve magától. Az egyik egy melllette álló nőnek adott át egy pénztárcát, a másik pedig a földre dobta tárcáját és szemével intett az asztalnál ülő ismerőseinek, hogy vegyék fel a tárcát a földről. Mindez nem kerülte el a detektív figyelmét, gyorsan lehajolt és mindkét tárcát magához vette. Az egyiknek 186 korona, a másiknak 226 korona volt a tartalma. A két férfit bevitték a rendőrségre, ahol az első kihallgatásuk megtörténte után mindkettőt lecsukták. Ma egész délelőtt folyt a gyanús emberek kihallgatása, a rendőrség azt hiszi, hogy végre sikerült az ugynevezett „zöldszemű“ betörőbanda tagjainak rátenni a kezét.

— **Egy gyanús egyén letartóztatása.** Tegnap este 11 órakor egy rendőr bekísért egy L. József nevű egyént, a kit különböző lopásokkal gyanúsítanak. A míg a kellő információkat beszerzik róla, fogva marad.

— **A szétszakított kétkoronások beváltása.** Az Osztrák Magyar bank közli, hogy a két, illetve négy darabokata szakított kétkoronás bankjegyeket folyó hó 31-ig teljes összegükben beváltja. Azon túl azonban levonja a kezelési és gyártási illetéket.

— **Balesetek.** A mentőkönél jelentkezett tegnap anyjával Szabó István 8 éves fiú, kinek kezében egy skatulya gyufa meggyúlt, úgyhogy mindkét kezén különböző égési sebeket szenvedett. — Teljesen hasonló okból fordult a mentőkhoz Pavletich Antónia 19 éves fiumei leány is.

— **Bűnlet a rendőrség.** A városi rendőrség két napi elzárásra és 30 kor. pénzbüntetésre ítélte Marunich Mária c. korszada tulajdonost, mert tejes kávé adott vendégeinek. Ugyancsak büntetésre ítélte a rendőrség Lipizer György Kossuth utcai tejesarnok tulajdonost, a ki az előirt időn kívül adott vendégeinek tejes kávé. Ferkovich Mária, Municipio utcai gyümölcsárusnő a tifuszra vonatkozó egészségügyi szabályok be nem tartása miatt 50 kor. pénzbüntetésre ítélte a rendőrség.

— **Hamis bejelentés miatt.** A városi élmezési osztály a rendőrségen feljelentette Rossbacher Florian szállótulajdo-

nost, Tóry György vendéglőst és Gotthard Amália, Plösch Helén és Sapor Antonia háztartásbeli nőket, mert több személyt jelentettek be a városi bevásárlási könyvecskében, mint a mennyi a valóságnak megfelelt.

— **Az osztrák Lloyd mérlege.** Az osztrák Lloyd tavalyi üzleteredménye valamivel kevesebbé kedvezőtlen, mint az előző évi volt. 1915-ben 5 millió kónona veszteséggel zárult a Lloyd mérlege. Tavaly a leírásokat az osztrák kormány bekegyezésével alacsonyabban állapították meg, ezenfelül az üzem egyes ágazatai is többet jövedelmeztek, mint az előző esztendőben. Az idei mérleg előre láthatólag 3 milliónyi veszteséggel fog zárulni. Miután az 1915. évi veszteséget főleg a tartalékokból fedezték és csupán 1³/₄ milliónyi veszteséget hoztak új számlára, a veszteségszámla 1916. végén 4³/₄ millió kónonát fog feltüntetni. A tartalékokat, a 12 millió biztositási tartalék kivételével, felemésztették a háborus évek veszteségei. Másrészt azonban a hajópark a békeidők értékével szerepel a mérlegben, ami a mostani hajóknak mellett oly nagy értékkülönbséget jelent, mely busás kárpótlást nyújt a veszteségért és a tartalékok felemésztéséért.

— **Az utcán eszvargott.** A rendőrség letartóztatta Kovács Franciska 24 éves horvátországi illetőségű leányt, mert gyanúsán sétálgatott éjjelkor a Deák-fasorban. A rendőrbírság csavargásért 2 napi elzárásra ítélte, melynek kitöltése után eltörlőlják Fiuméből.

Legujabb.

A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jan. 11. A képviselőház mai ülését Szász alelnök nyitotta meg. Felolvastatta a beérkezett beadványokat és jelenti, hogy a király Tisza miniszterelnök útján tolmácsolja köszönetét a koronázási ünnepségek szép rendezéséért.

Tisza miniszterelnök betérjeszti a Fenec József emlékének törvénybeiktatásáról, a hitlevél törvénybeiktatásáról és a kivételes hatalom igénybevételéről szóló törvényjavaslatokat.

Sándor János belügyminiszter betérjeszti az elhunyt hősök emlékének megörökítéséről szóló javaslatot,

Telleszky pénzügyminiszter pedig az illetékek emeléséről szóló javaslatot terjeszti a Ház elé.

Szász elnök felolvastatja az indítványkönyvet. Rakovszky azt indítványozza, hogy a fronton álló és még szavazati joggal nem bíró katonáknak szavazati jog adandó.

A Ház hétfőn tartja legközelebbi ülését.

VÉGVESZEDELEMBEN VAN AZ OROSZOK SZERETH-VONALA.

BERN, jan. 11. Fokszani elfoglalása nagy lehangozást keltett a francia sajtóban. Beismerik, hogy a központi hatalmak seregeinek nyomása változatlanul tovább tart. A Szereth-vonalat végveszelem fenyegeti. A Temps aggódva kérde, vajon sikerül-e az oroszoknak legalább a Pruthniul megvetniük a lábukat?

A KANCELLÁR A FŐHADISZÁLLÁSON.

KÖLN, jan. 11. A Kölnische Zeitung jelentése szerint Bethmann-Hollweg kancellár a főhadiszállásra utazott.

RÓMÁBAN ÁLLAPÍTOTTÁK MEG A WILSONNAK ADANDÓ ANTÁNT-VÁLASZT.

LUGANO, jan. 11. A római konferencián az antánt képviselői szó nélkül elfogadták Briand választervezetét Wilson jegyzékére. Megállapodtak abban, hogy a Wilsonnak adandó válasz kifejtse a háboru okait és céljait. Ellenéségeink, — mondja a Matin, — fájdalmas verésként fogják érezni válaszukat.

HOLNAP HOZZÁK NYILVANOSÁGRA A VÁLASZT.

PARIS, jan. 11. Briand január 10-én adta át Sharnak, Amerika párisi nagykövetének az antánt választát, amelyet csak 12-én hoznak nyilvánosságra, hogy Wilson ne az újságokból értesüljön tartalmáról, hanem magából a jegyzékből.

AZ ANTÁNT GÖRÖGORSZÁG ELLEN KÉSZÜLÖDIK.

BERN, jan. 11. A Matin írja: Konstantin király válasza az antánt ultimátumára esetleg olyan intézkedéseket tehet részünkről szükségessé, amelyek megtevésével nem szabad késlekednünk.

GÖRÖGORSZÁG ELFOGADTA AZ ANTÁNT ULTIMÁTUMÁT.

ATHÉN, jan. 11. A Reuter-ügynökség jelenti január 10-éről: Délután 4 óra 30 perckor a görög kormány átadta választát az antánt követelnek. Görögország elfogadta az antánt ultimátumát.

RENI ÉS GALAC KÖZÖTT MEGSZAKADT AZ ÖSSZEKÖTTETÉS.

STOCKHOLM, jan. 11. Az Odeszkij Lisztok azt írja, hogy Róni és Galac között megszűnt minden összeköttetés. Galacból menekülők azt hozzák hírrül, hogy az ellenséges ágyuzás több helyen elpusztította a galac-bírladi vasutvonalat. A kikötőheli raktárakban, melyek most ellenséges tüzelés alatt állnak, rengeteg gabonafélmű van.

A ROMÁN KIRÁLY A CARNÁL.

GENF, jan. 11. A Havas-ügynökség jelenti Pétervárról: A román király a trónörökös és Bratjanu kíséretében meglátogatta az orosz cánt a főhadiszálláson.

SZOBALÉANYNAK

vagy mindenesnek ajánlkozik egy kltünődtvárrni tudó magyarul, horvátul és olaszul beszélő leány. Cim a kiadóban.

Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: IV. Károly király koronázása II rész.
A kigyóbüvölő. Dráma.
Végül: Vadászat a boldogságra

Izletes házikoszt

kapható háznál és házon kívül. Előfizetők Brott Mariskánál, Via Pomerio 28. földszint 2 jelentkezhettek.

Előfizetési felhívás.

Nyomon kergetik egymást az események. Szenzációkkal telített ismét a levegő. Szenzációkat készít elő minden nap jelene. Nélkülözhetetlen életszükséglet ma az újság, mely gyorsan közli a megbízható híreket.

A Tengerpart gyors értesüléseivel, a hiteles és csak megbízható forrásból merített háborus híreivel hűségesen szolgálja a súlyos időkben olvasóközönségét. De a világesemények szenzációi közepette is hű öre marad a város közéletének. Készséges támogatója minden közérdekű, nemes célú mozgalomnak, gyors hírnöke az eseményeknek, előzékeny szöszolója a közönség érdekeinek és jogos kívánságainak.

Fokozott, soha el nem lankadó erővel és anyagi eszközökkel igyekszünk mindazt a szép célt elérni, amelyen A Tengerpart majdnem másfél évtizedes multján töretlenül munkálkodott. Olvasóközönségünkön a sor, hogy kitartson mellettünk az új esztendőben is és előfizetéseivel támogatson bennünket ideális újságírói kötelességünk teljesítésében. Január 1-én tizenegyedik évfolyomába lépett A Tengerpart és a mögöttünk maradt hosszú idő évről-évre új szaporulatot hozott híveink táborának. Kérjük ugy a helybeli, mint vidéki előfizetőinket, hogy az előfizetést idejekorán megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

Uj előfizetések bármely naptól kezdve telefonon (12. szám), postán vagy személyesen jelenthetők be A Tengerpart kiadóhivatalában, Klotild-utca (Via Clotilde) 4. I. emelet. Postatakarékpénztári számlánk száma 37571.

Előfizetési árak:

Egész évre 28 kor., negyedévre 7 kor.,
fél évre 14 kor., egy óra 2.40 kor.

Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.80 koronáért, negyedévre 5.—, félévre 10 és egész évre 20 koronáért kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

PALLAS Mozi, Via Fosso 4.

Ma: A Dukla szoros foglyai.
dráma 3 felv.

és egyéb gazdagmúsor.

Kezdeté d. u. 4, vasár- s ünnepnap d. u. 3-kor.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Estéknként elsőrendű szalonzene-
kar hangverseny.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és kül
földi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Ujságkihordó fiu

délutáni 2 órai foglalkozásra jö fizetéssel azonnal felvétetik. A Tengerpart kiadóhivatalában Via Clotilde 4. I. em.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. ☛ TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.80 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot

házhöz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenféle

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik elsősorban délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű** munkatársat. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

8 fillér

egy lev. lap, a költsége ha főárjegyzékemet kéri, melyet kívánatra díjtalanul küldök.



Első óragyár, Konrad János cs. és k. udv. szállító, Brűx, 1111 sz. (Csehország).

Nikel v. acél horgony-órák K. 6.-, 7.-, 8.-, „svajci Roskopf“-horgonyművel K. 7.-, 8.-, 9.-. Háboru-emlékórák nikel v. acél K. 11.-, 12.-. Hadi rádiómórák nikel v. acél K. 12.-. Tömör ezüst-órák remont. K. 19.-, 20.-. Ébresztő, asztali és fali órák nagy választékban legolcsóbb áron. 3 évi írásbeli jótállás. Szétküldés utánvétellel. Kockázat nincs! Kicsérelés megengedve vagy pénz vissza.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

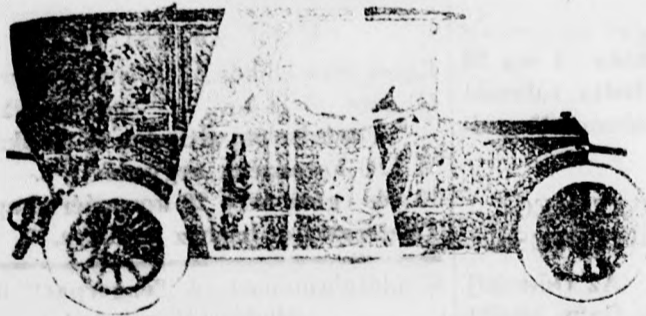
Csak havi 1 kor. 80 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhöz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4. félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátraléokban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet) juttatni, mivel személynk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

SZERETETADOMANYOKAT
kér a Hadsegélyező Hivatal átvételi külömményre IV. Váci utca 36.



Blažek K és Társa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73
Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adia Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. :-

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-

Aprított tűzifát

kicsinyben nagyban raktárról elad és házhöz szállít
Braun Bernát és Társa Fiume Via S. Türr 5. (saját ház)
köszénnagykereskedő cég. Telef. 5-28 és 16-75.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-áruk, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó áron elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

Oltott meszet

minden mennyiségben szállít

Braun Bernát és Társa
Via Stef. Türr 5 (saját ház).

SCHÖNBERGER

női, uri és gyermek divat üzlet.
FIUME, Corso Francesco Giuseppe 1. 24 sz.



Remek MODELL BLUZOK, selyem és bársony Crep de Chine gyapju szövethől. Vászón és batiszt ZSEBKENDŐK. Finom kivitelű legújabb divatu GALLÉR és NYAK DISZEK. KEZTYÜK ÉS HARISNYÁK mindenféle minőségben, felnőttek és gyermekek számára.

Nagy és gazdag raktár CSIPKE, SZALAG, RUSCH és ORGANTISZ HIMZESBEN.

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri

kiváló tisztelettel
SCHÖNBERGER.

